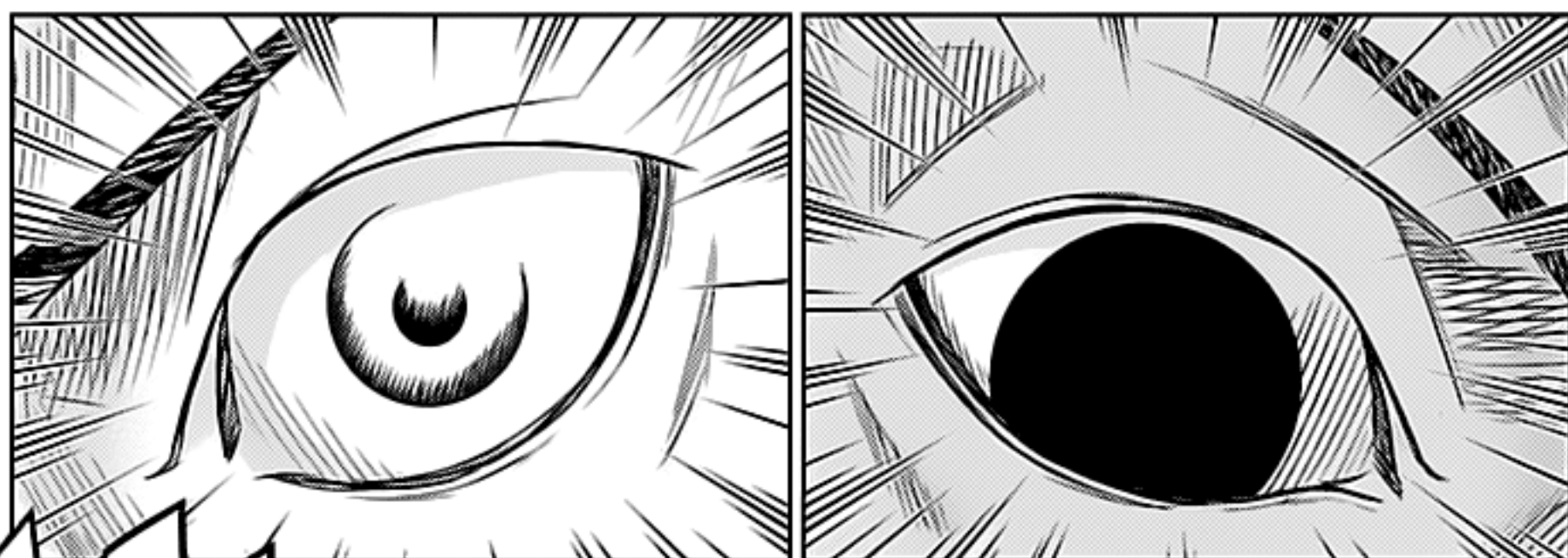


CHAPITRE 11



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION

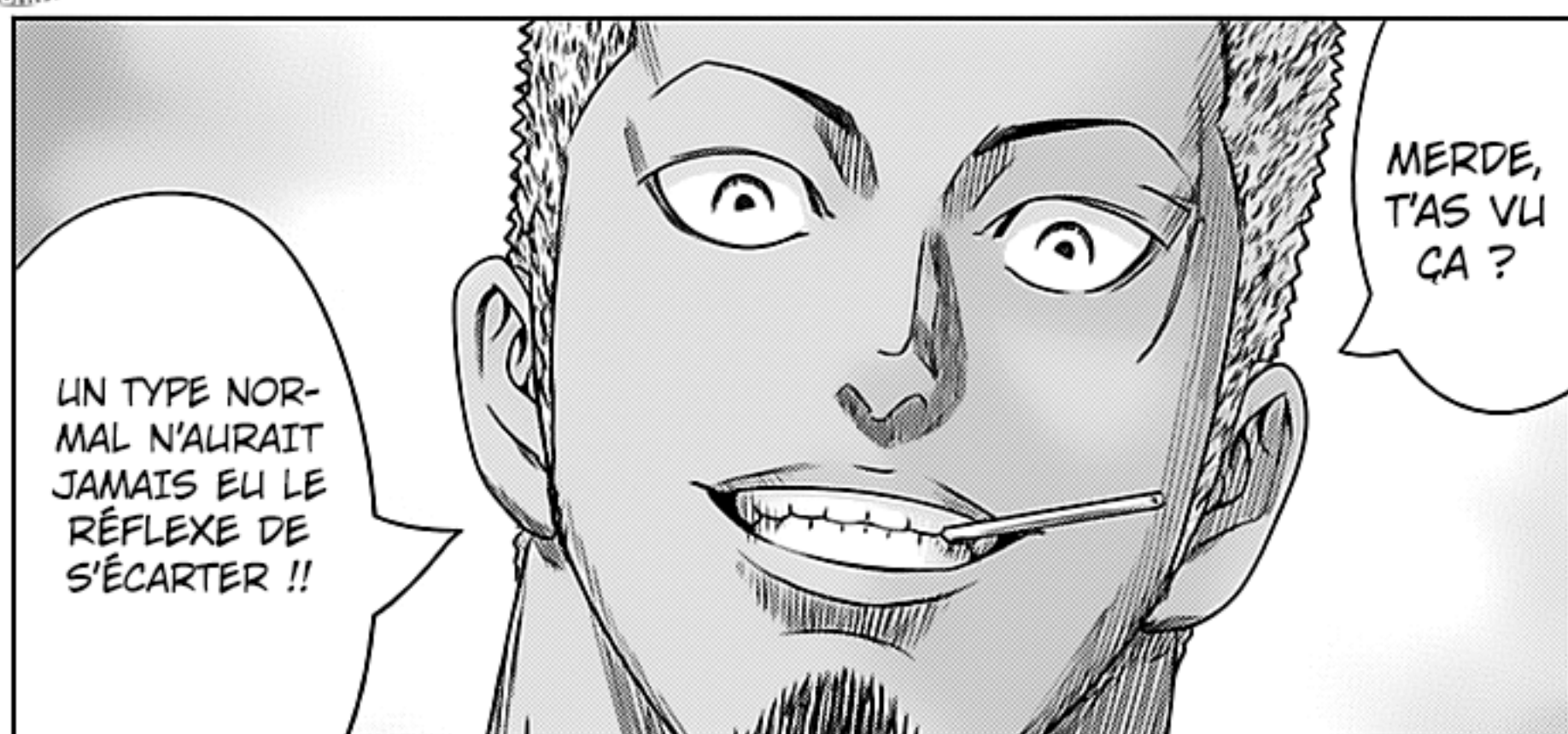
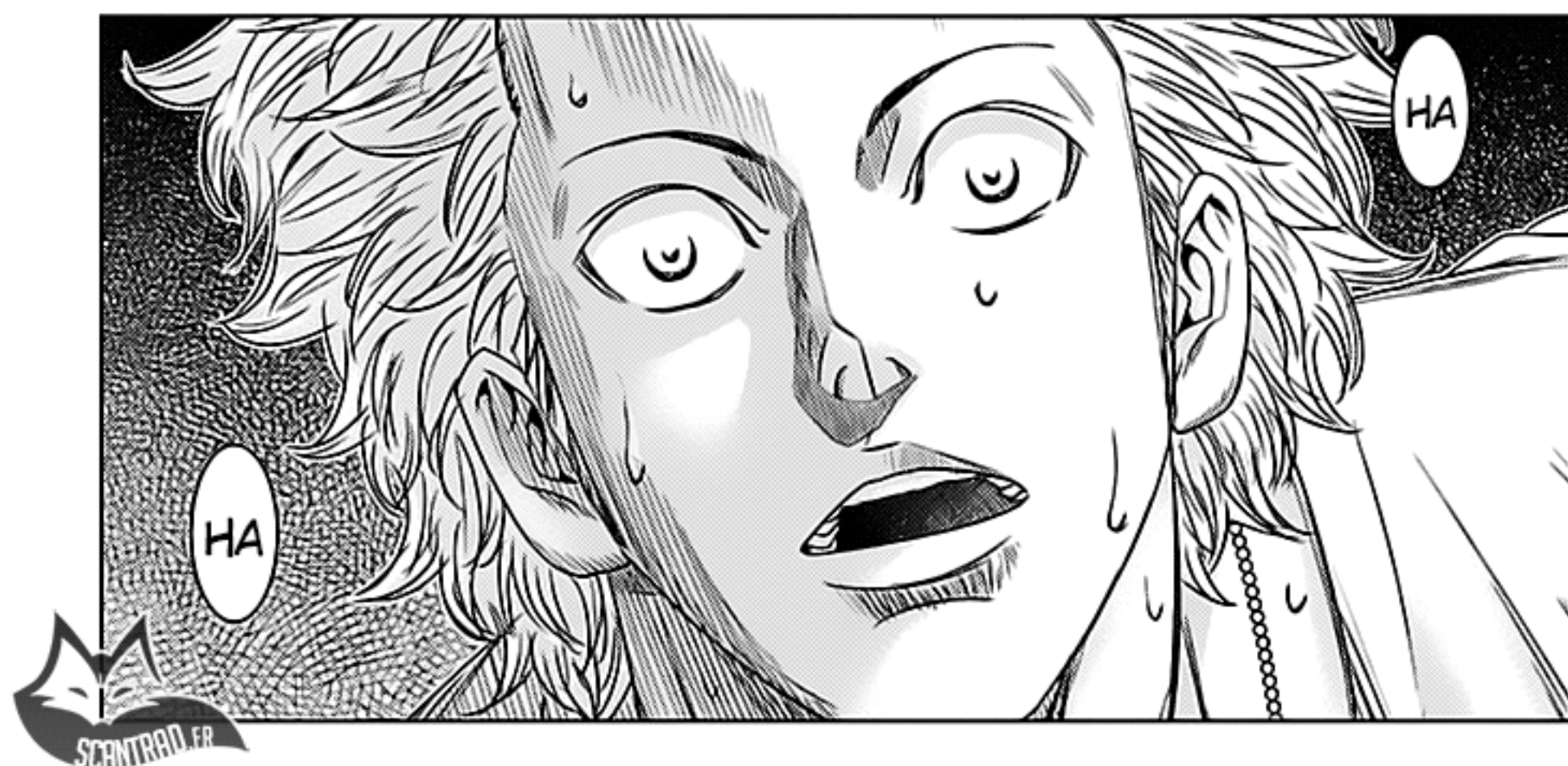


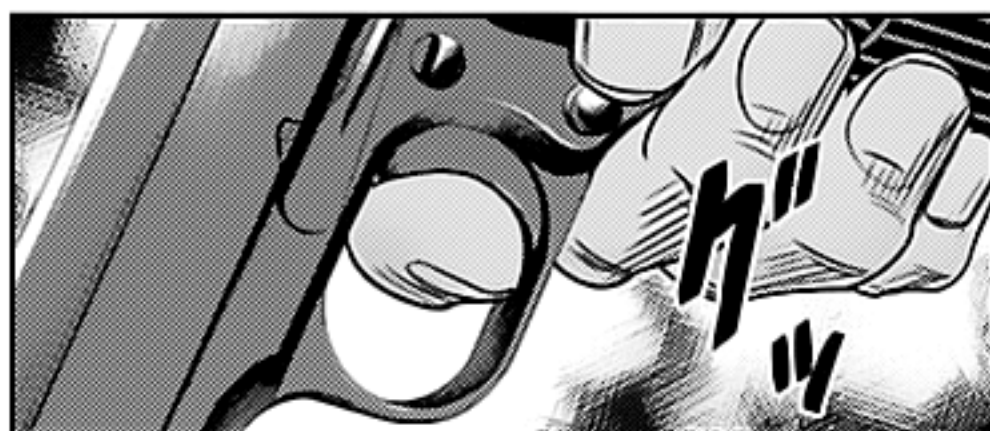
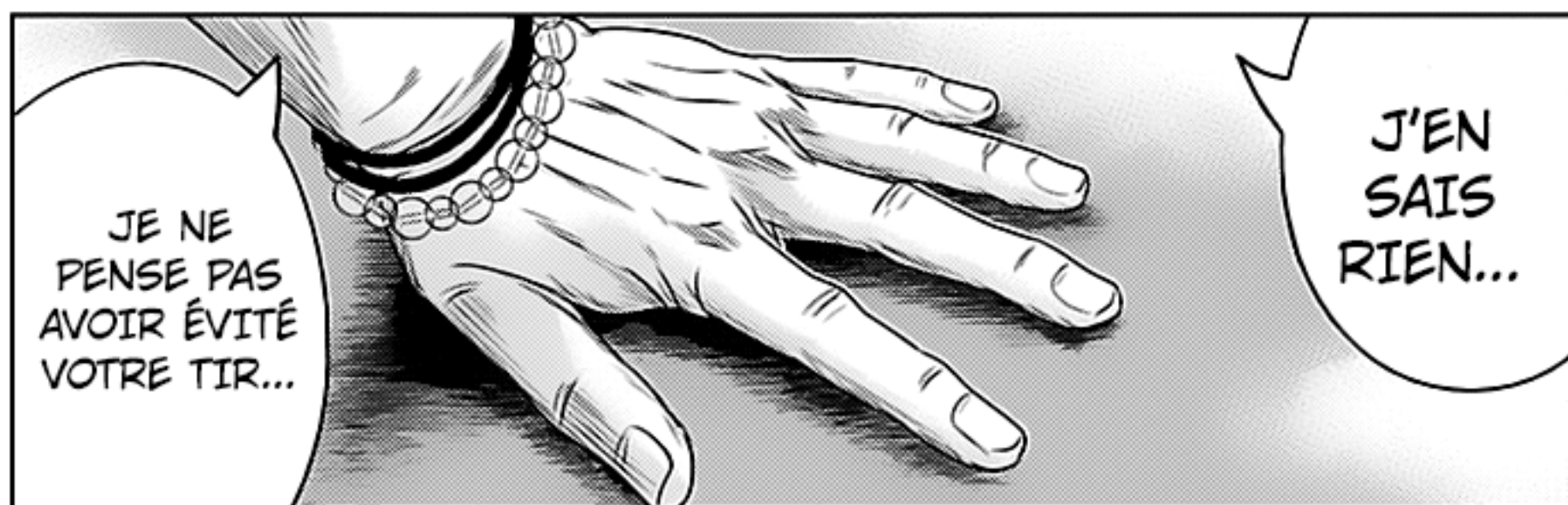
CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

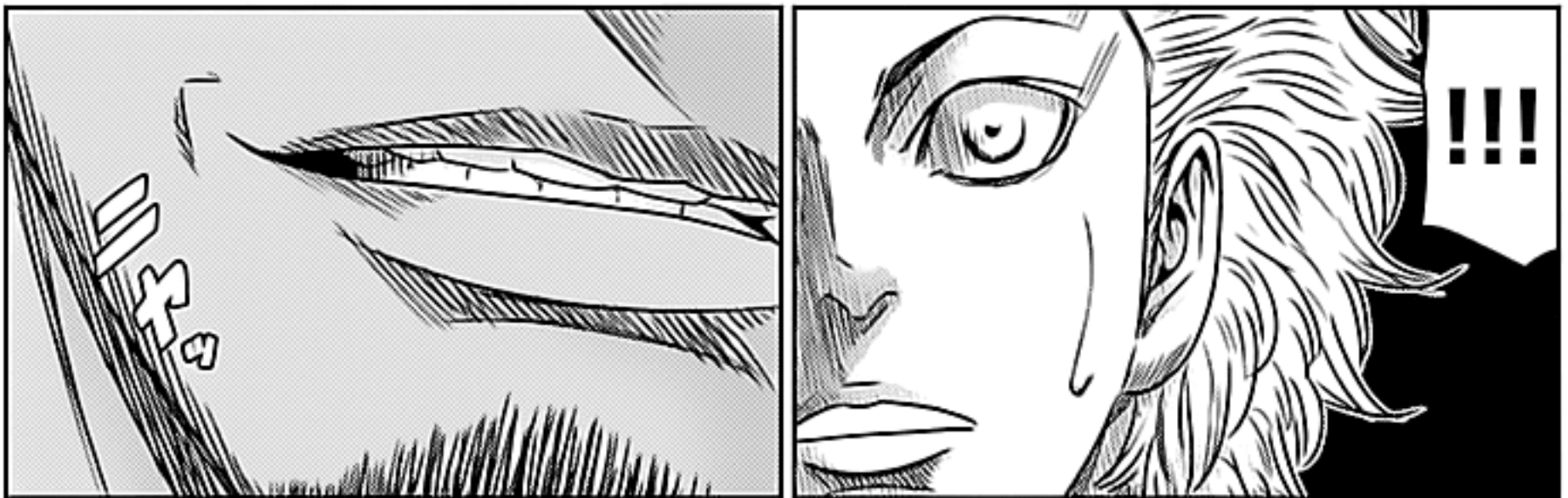
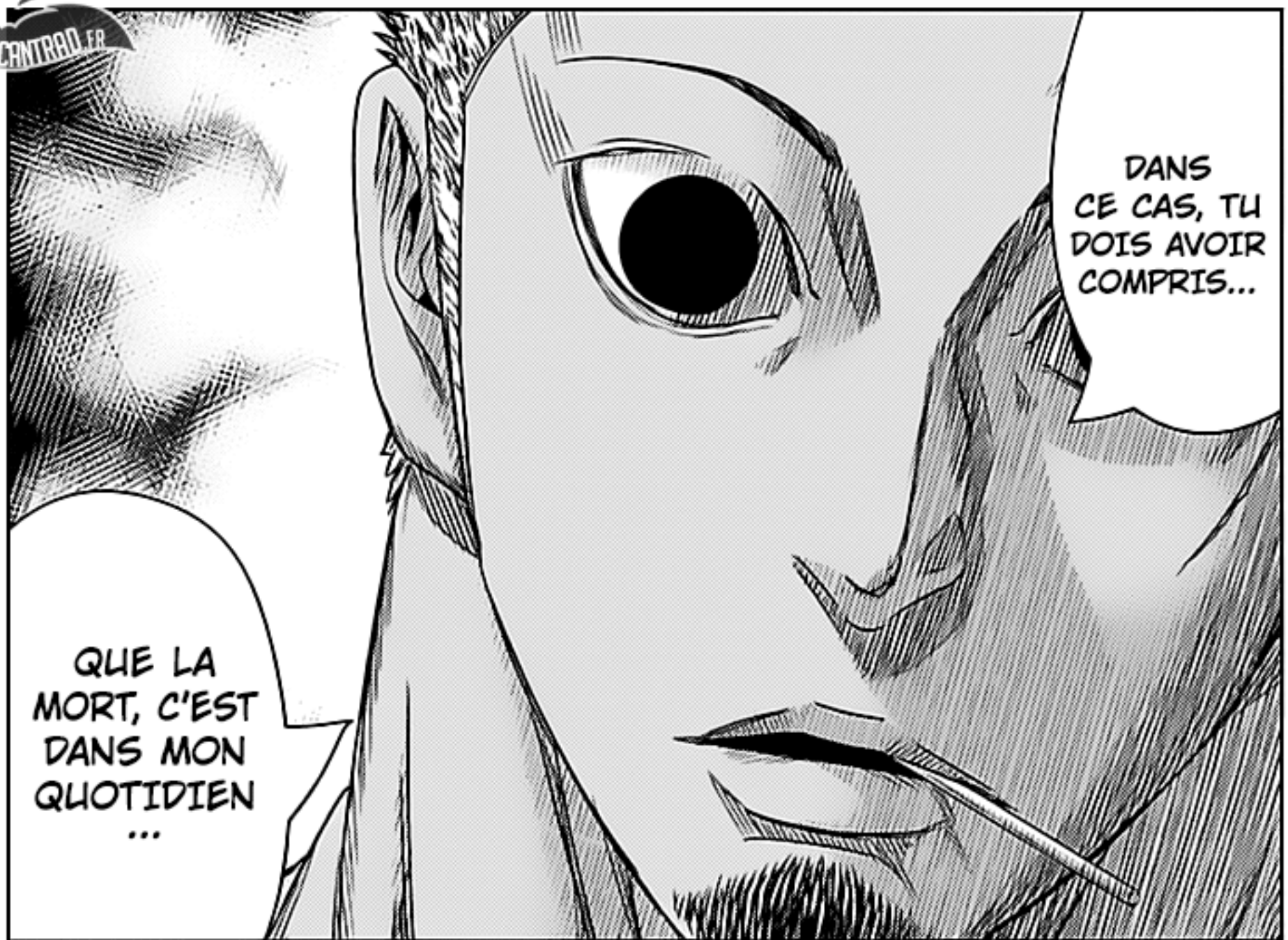
TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

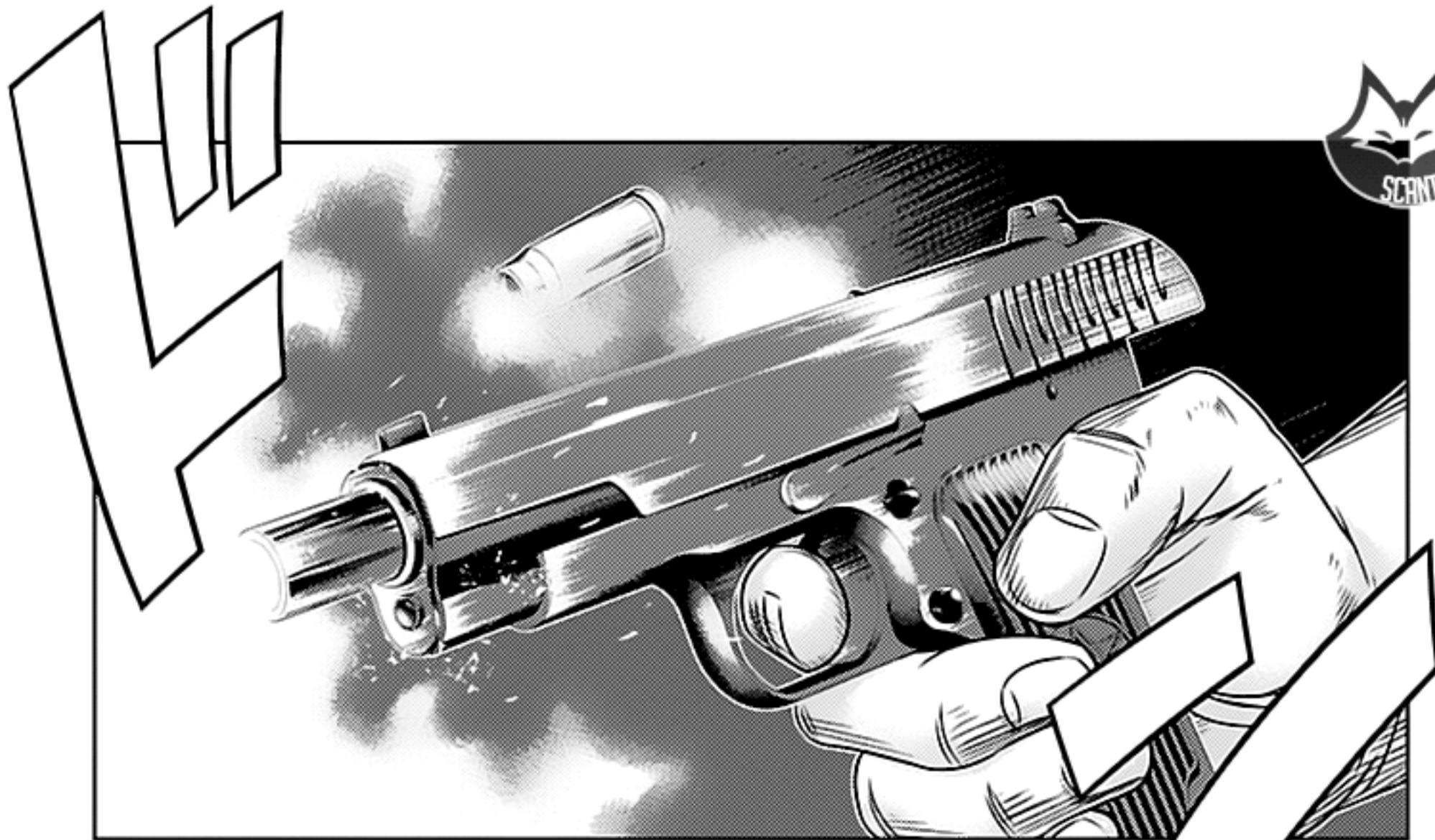
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



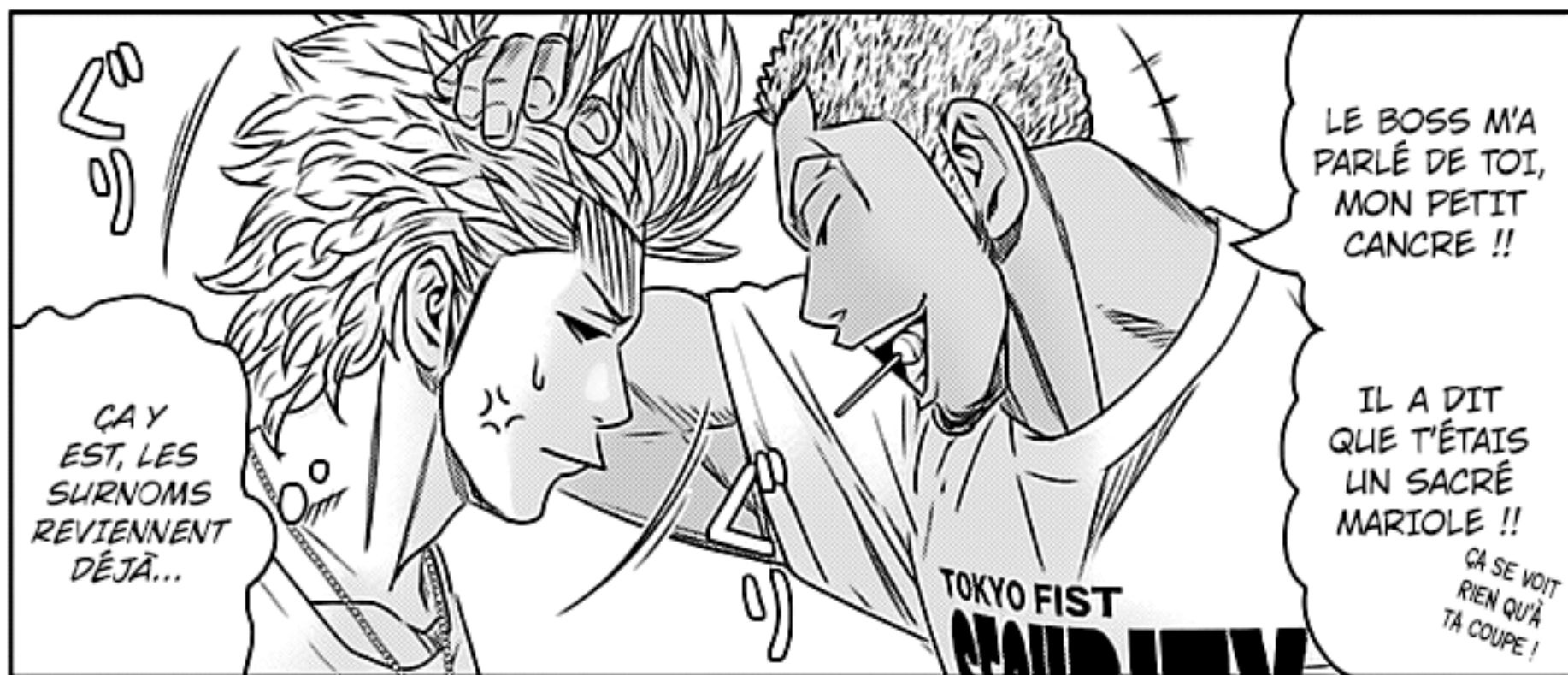
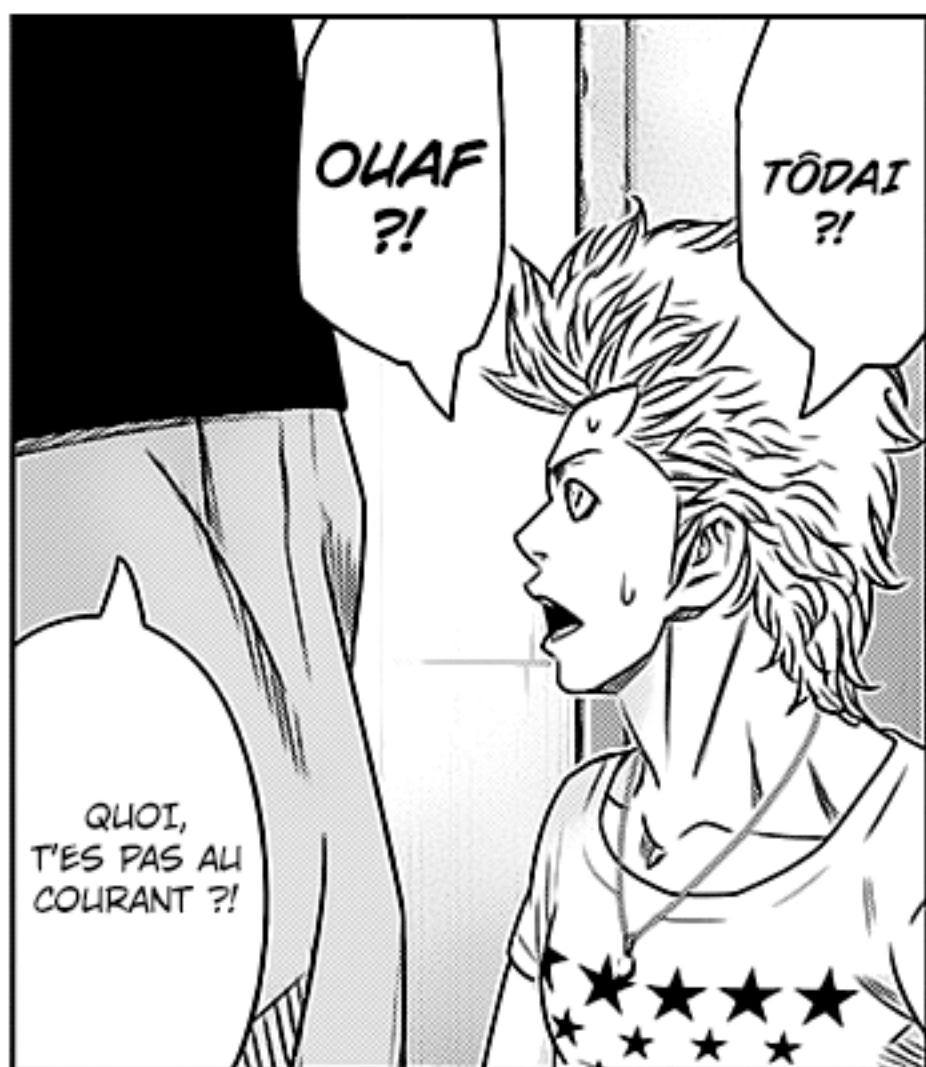


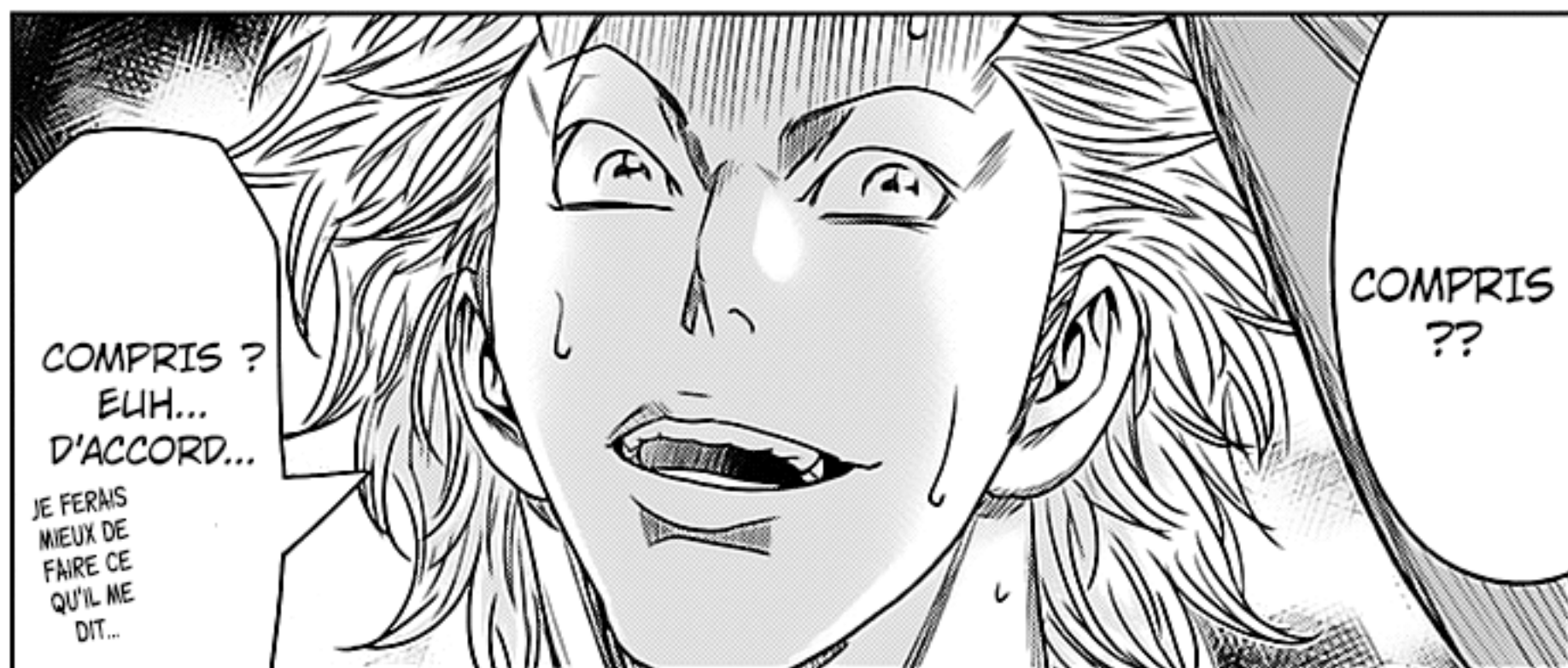
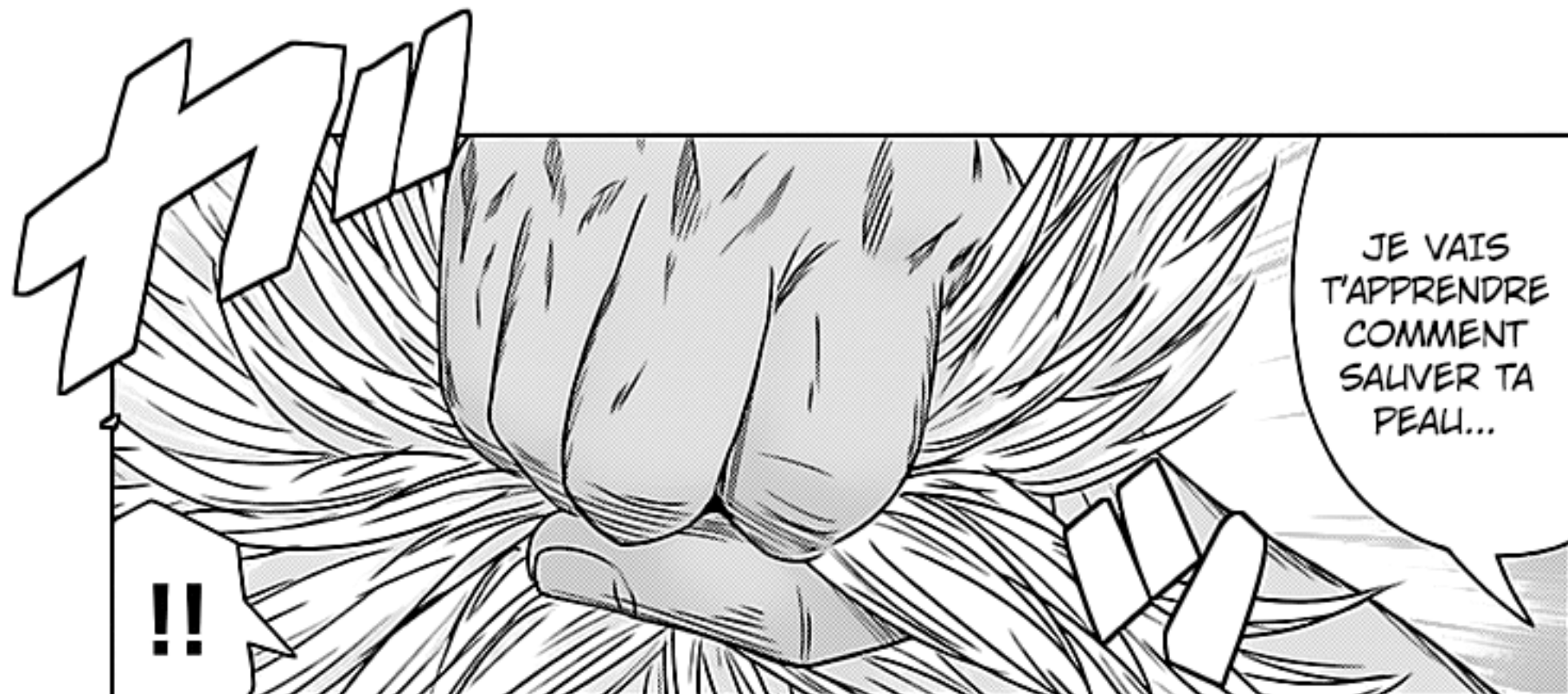


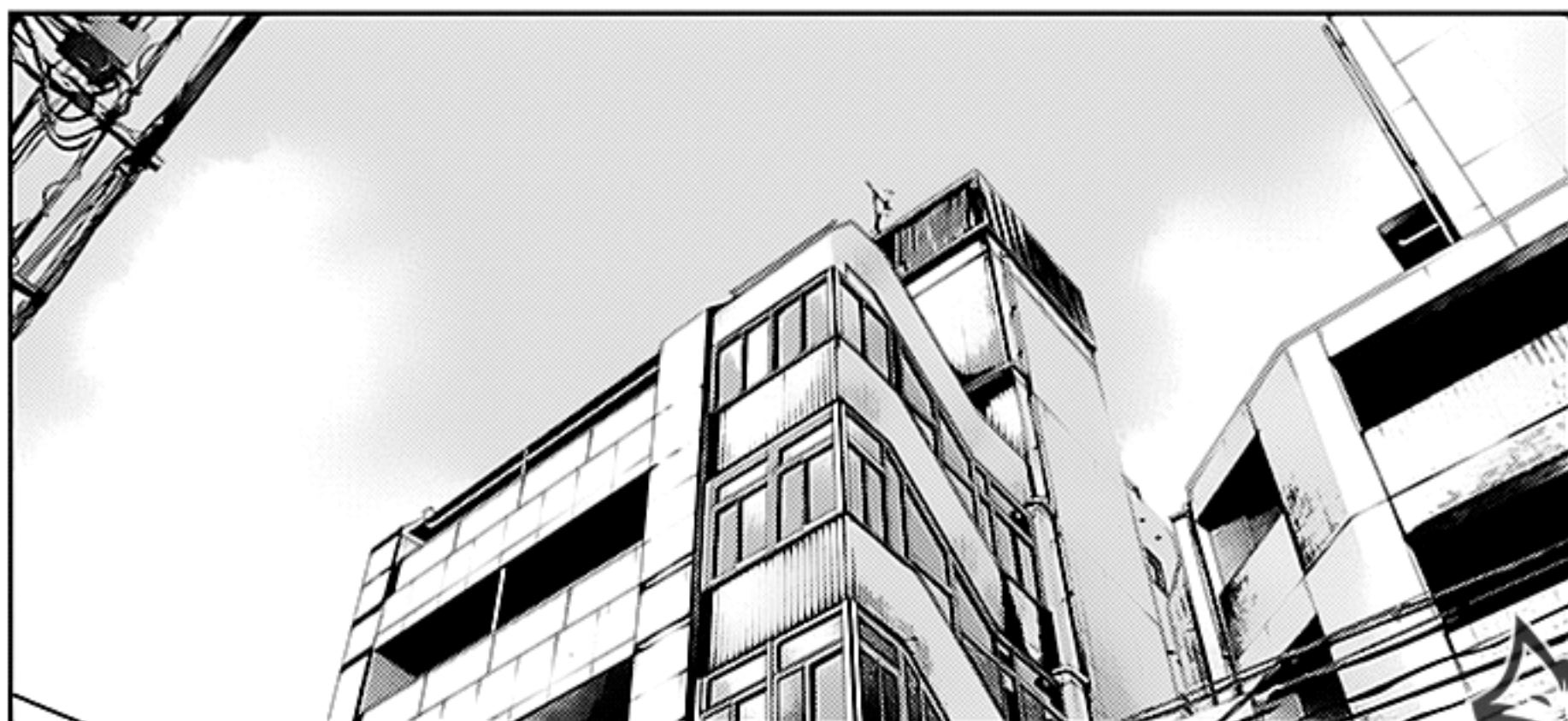




*NDT : TÔDAI : UNIVERSITÉ DE TOKYO, LA PLUS PRESTIGIEUSE DU JAPON





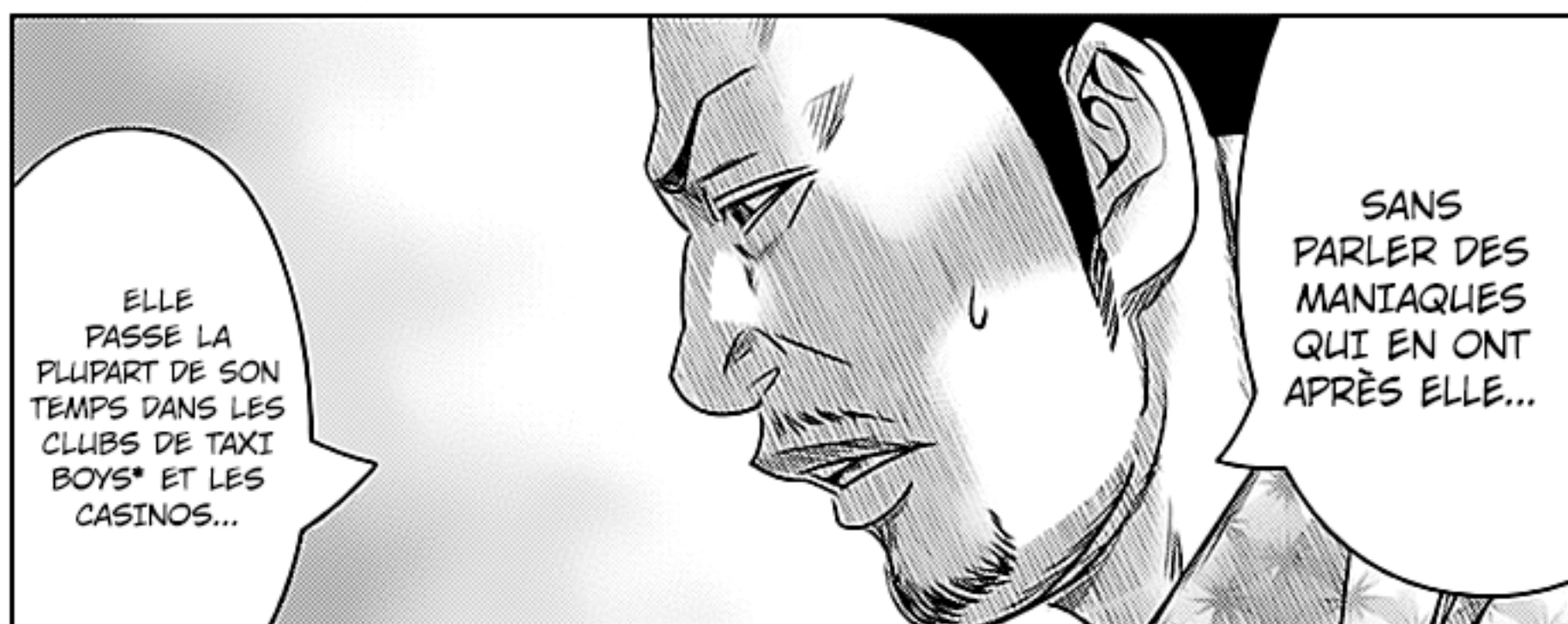






ELLE N'A PAS VRAIMENT L'HABITUDE D'ÉCOUTER CE QUE LUI DIT SON PATRON.

JURI EST L'ACTRICE QUI NOUS RAPPORTE LE PLUS D'ARGENT.



ELLE PASSE LA PLUPART DE SON TEMPS DANS LES CLUBS DE TAXI BOYS* ET LES CASINOS...

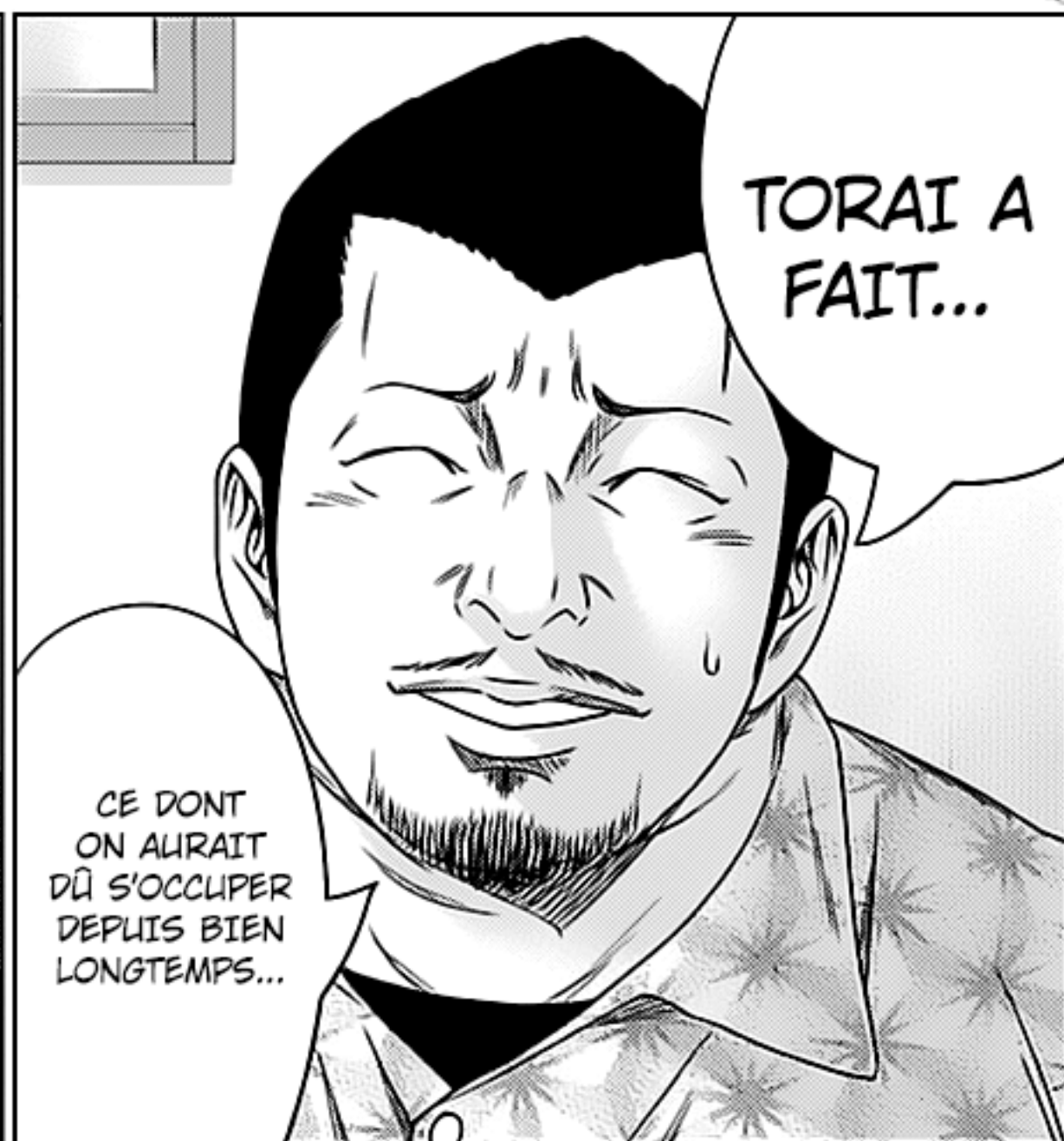
SANS PARLER DES MANIAQUES QUI EN ONT APRÈS ELLE...

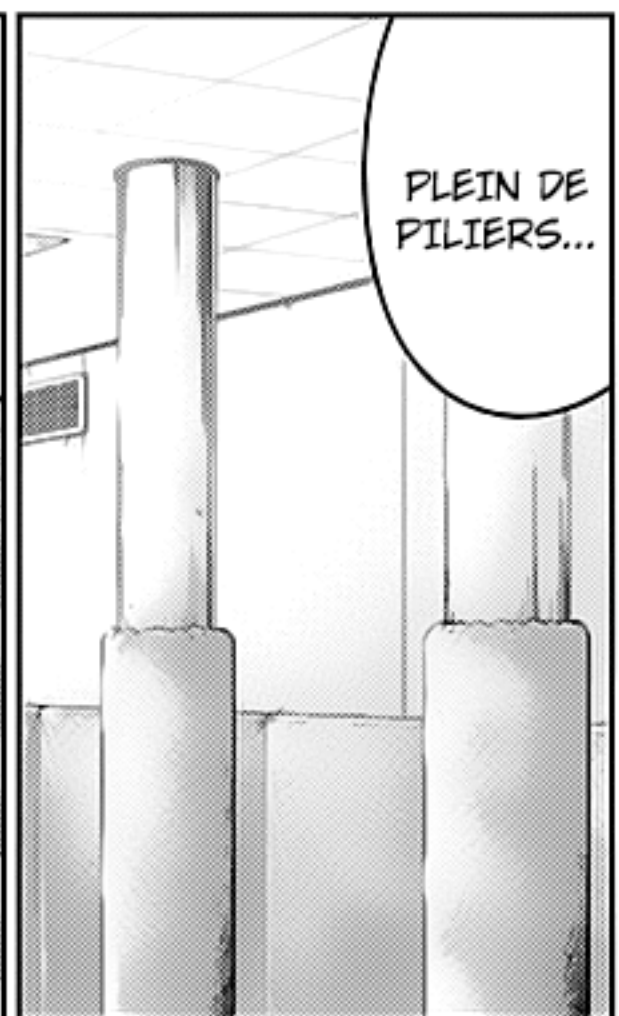
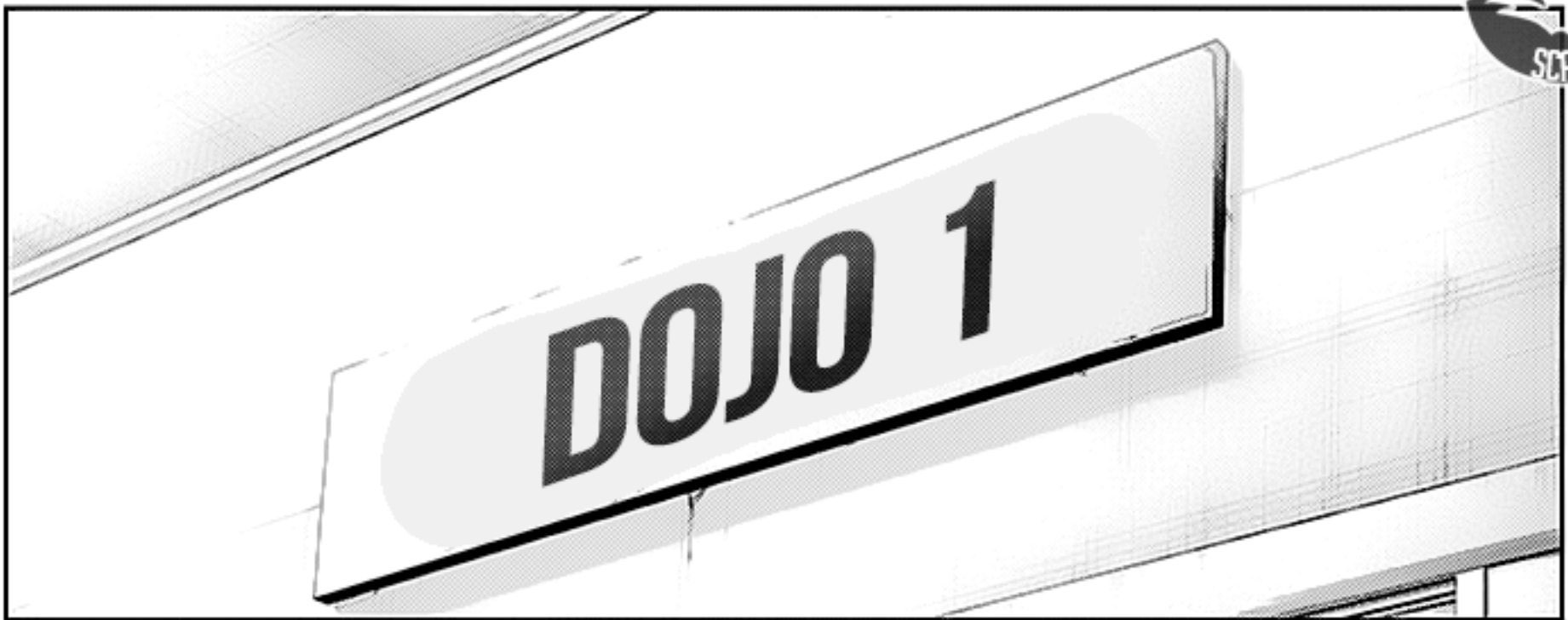
NDT : TAXI BOYS : HOMMES PAYÉS POUR FAIRE LA CONVERSATION ET RÉCONFORTER ÉMOTIONNELLEMENT LEURS CLIENTES FÉMININES (VOIR HOST CLUB)



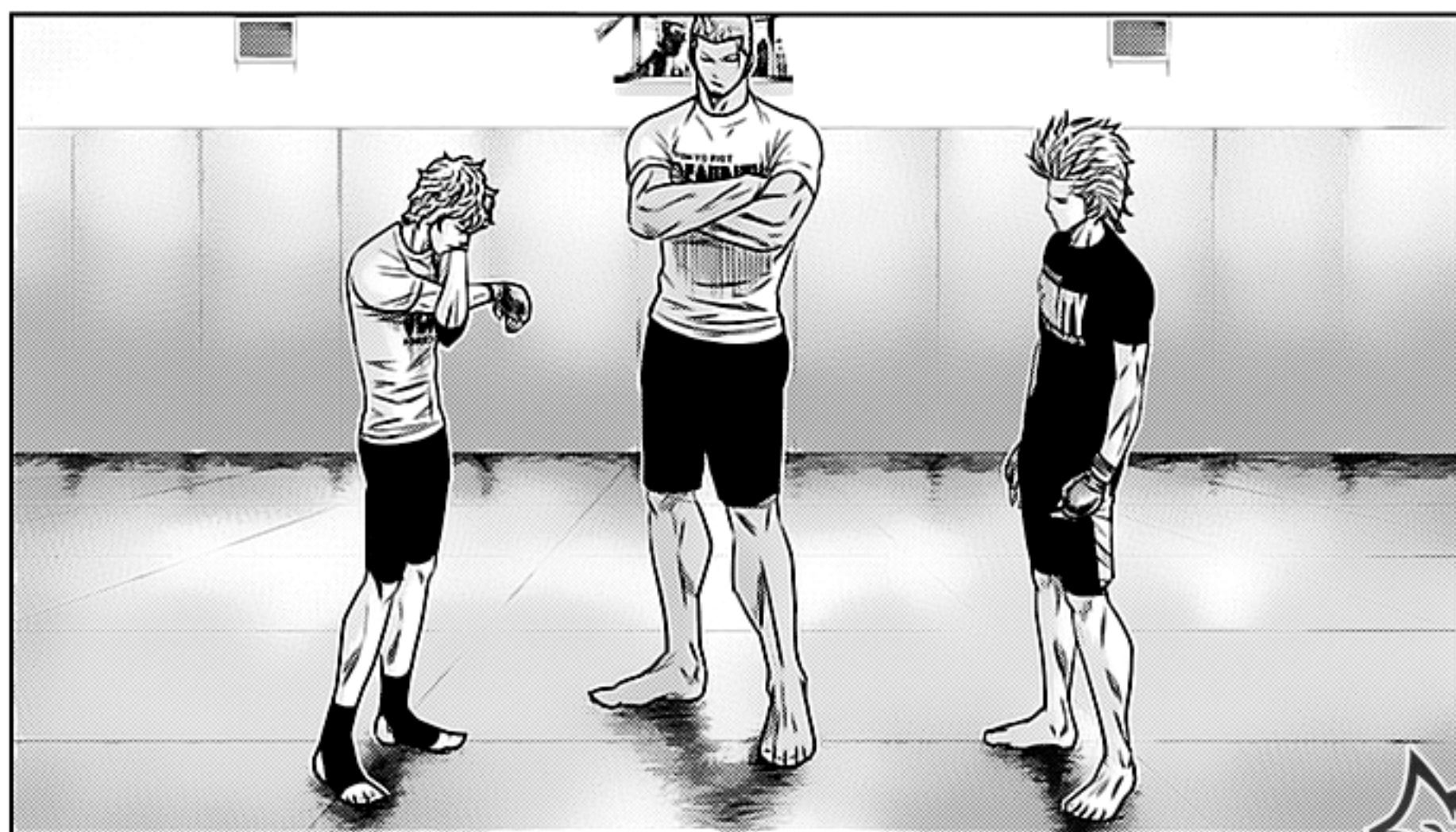
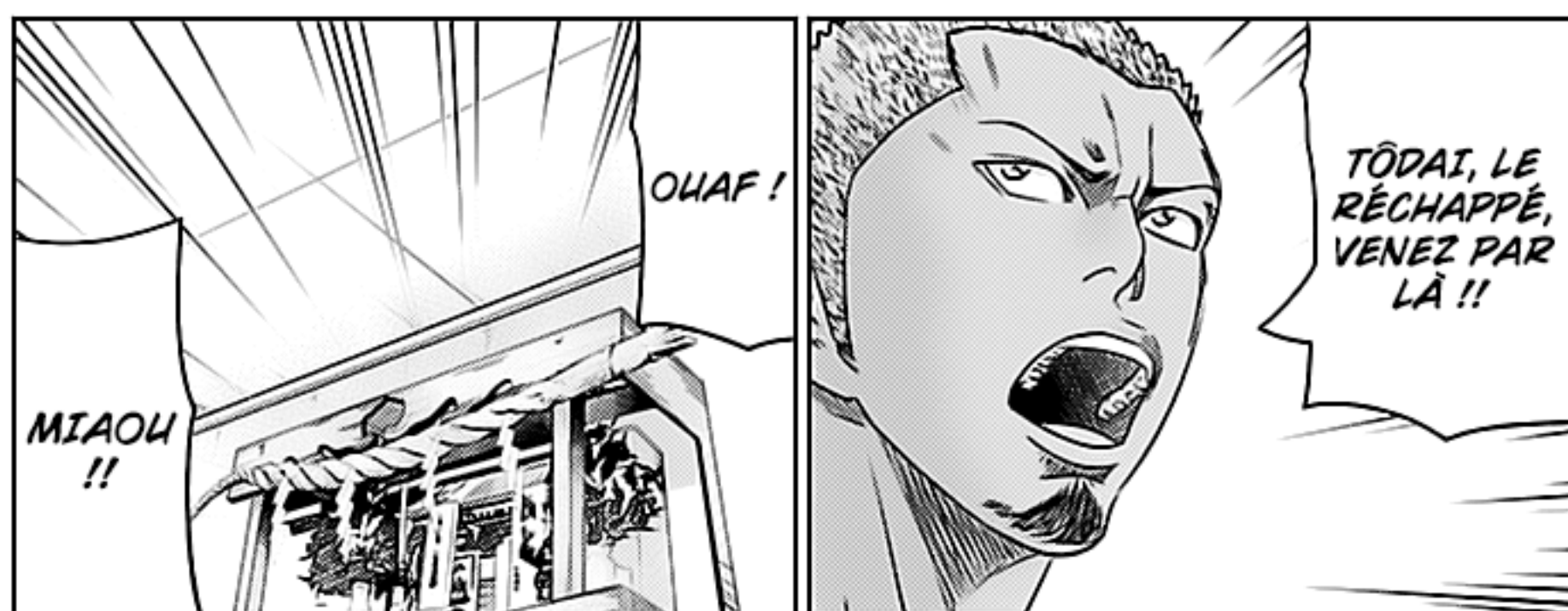
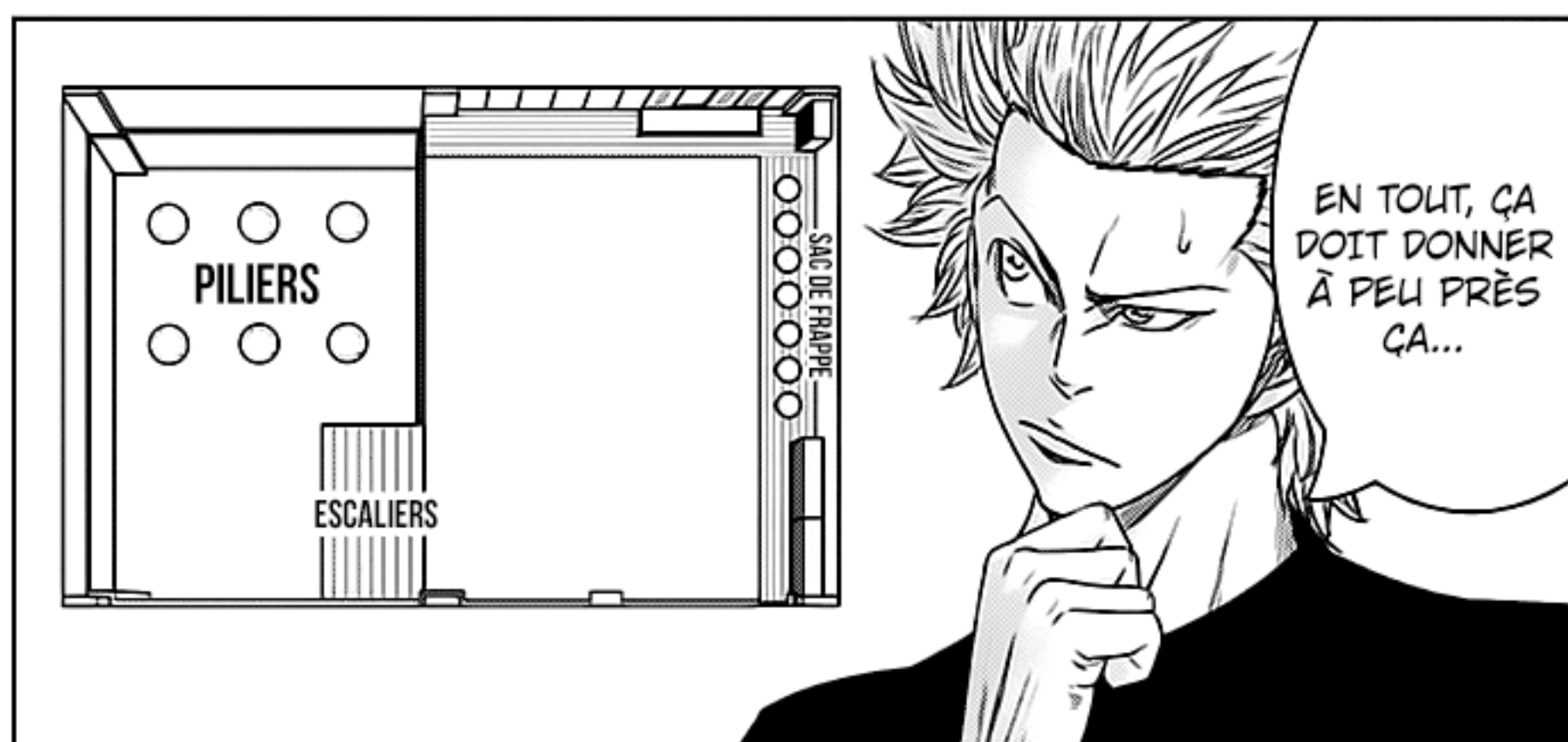
EST PRATIQUEMENT LIVRÉ À LUI-MÊME...

SON FILS DE 9 ANS, YŪKI...







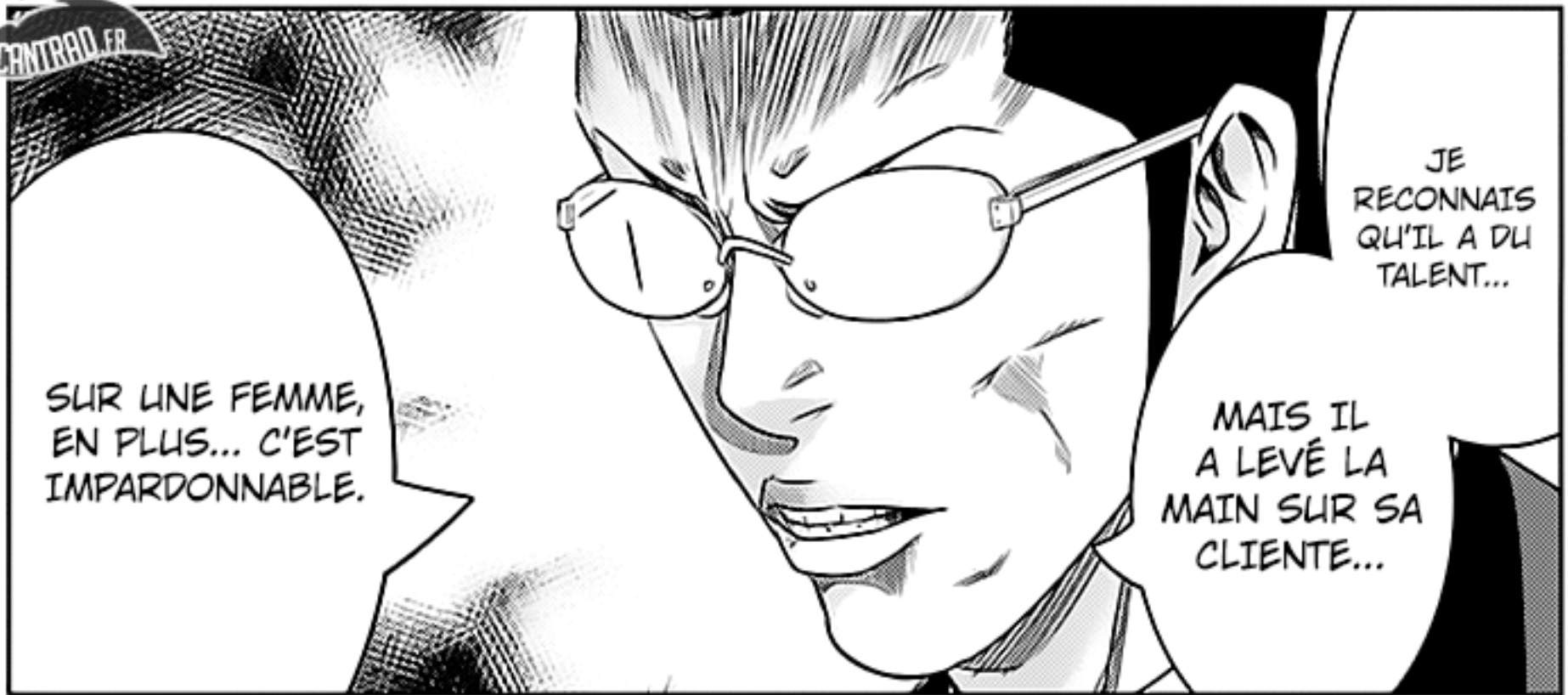












SUR UNE FEMME,
EN PLUS... C'EST
IMPARDONNABLE.

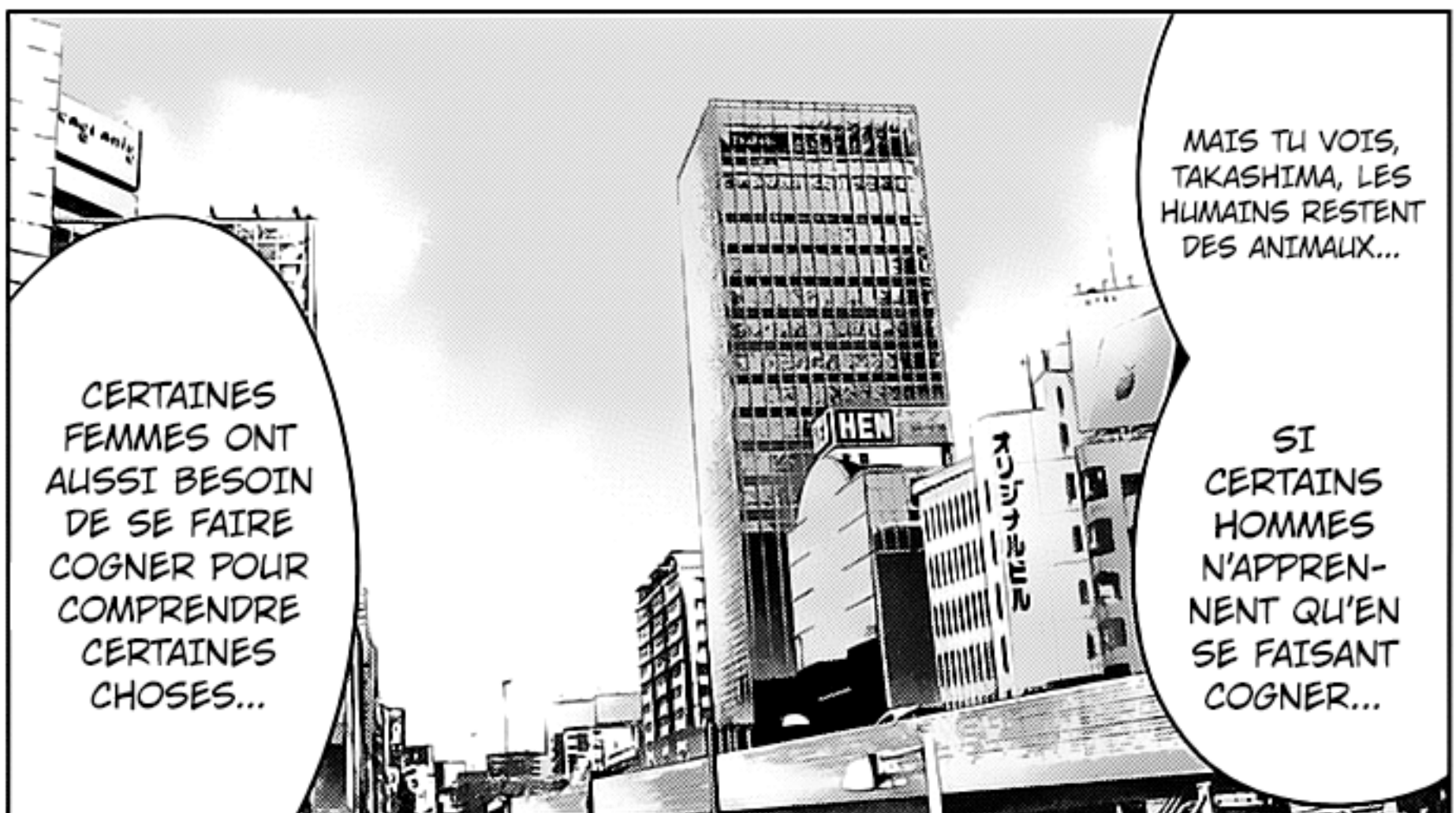
JE
RECONNAIS
QU'IL A DU
TALENT...

MAIS IL
A LEVÉ LA
MAIN SUR SA
CLIENTE...



NOUS LE
PUNIRONS
EN CONSÉ-
QUENCE.

IL EST VRAI
QU'IL A BAFOUÉ
UNE DES RÈGLES
ABSOLUES DE LA
PROFESSION...



CERTAINES
FEMMES ONT
AUSSI BESOIN
DE SE FAIRE
COGNER POUR
COMPRENDRE
CERTAINES
CHOSSES...

MAIS TU VOIS,
TAKASHIMA, LES
HUMAINS RESTENT
DES ANIMAUX...

SI
CERTAINS
HOMMES
N'APPREN-
NENT QU'EN
SE FAISANT
COGNER...

